

## 2022 年度 撰寫碩博士論文訪日經費資助簡章

### 一、目的

本活動目的為提供從事以社會科學領域・人文科學領域為主之日本研究，並且正在撰寫以日本為研究對象的畢業論文之碩博士班在學研究生，前往日本蒐集資料及進行實地訪談之機會，並藉由舉辦行前說明會及成果發表會等方式，提升訪日成效及增進彼此交流，以期對培育在台灣從事日本研究的年輕世代研究者有所助益。

### 二、活動實施期間及內容

(1)行前說明會：2022 年 12 月 27 日(二)

(2)訪日期間：2023 年 2 月 5 日(日)至 2 月 12 日(日)，共 9 天

訪日期間所有錄取者皆須參加下列活動，其餘行程則自行接洽安排。

2 月 5 日(日) 上午：錄取者抵達東京，下午：參觀東京都立圖書館

2 月 6 日(一) 上午：訪日行程說明會、參觀國會圖書館

(3)返台後成果發表會：預定 2023 年 3 月 20 日(一)

### 三、申請資格

須符合下列所有資格：

(1)具台灣籍。

(2)從事以社會科學領域・人文科學領域(政治學、經濟學、法學、歷史學、文學等)為主之日本研究，且正在撰寫以日本為研究對象的學位論文之台灣的碩博士班在學學生。

※本活動實施期間須仍為碩博士班在學學生身分。唯，碩博士一年級學生及預定 111 學年度第一學期畢業者不在本項資助對象內。

(3)研究方向已十分確定，為完成學位論文須赴日蒐集資料、進行實地訪談調查，訪日目的及所需蒐集資料(在台灣難以取得)具體而明確，且訪日計畫、訪問對象與研究題目及內容相符者。

(4)具一定程度之語言能力(日語或英語)，在日本進行研究無溝通障礙者。

(5)能自行選定訪問機構及合作對象，並辦理一切必要手續者。

(6)健康狀況良好，能在日本從事研究活動者。

(7)原則上以申請時未滿 30 歲者為優先。

(8)過去未曾參加本活動者為優先。

### 四、注意事項

(1)訪日期間內不得重複接受其他機構或是本協會其他活動所提供機票、生活費之獎助金，如有同時錄取其他獎助金請擇一請領。

(2)為提高訪談調查之成效，本協會將視狀況就赴日時訪問之研究者、專家或機構向錄取者提出建議，博士班在學學生必須訪問本協會所介紹的研究者等。

(3)所有錄取者皆須搭乘本協會指定之同一航班赴日，一同返台。恕不接受訪日期間結束後之自費延長停留。

(4)錄取者須全程參加於公益財團法人日本台灣交流協會台北事務所舉辦的行前說明會、東京本部舉辦的訪日說明會，以及返台後於台北事務所舉辦的成果發表會等所有活動。※無法全程參加者請勿報名。

- (5)日籍教授們將於行前說明會提供相關指導與建議，錄取者須修改訪日研究活動行程後再次提交。
- (6)錄取者必須於 2023 年 3 月 27 日(一)前繳交經指導教授簽名之成果報告書(既定格式，A4 用紙 2~3 頁，使用中文或日文書寫)予本協會。報告書之版權歸屬本協會所有。

## 五、支付內容

- (1)機票：台灣—日本間最短路徑之來回機票(經濟艙機票)
- (2)生活費(含訪日期間住宿費、交通費、研究活動費等)：14,500 日幣/日(※返台日則支付 4,500 日幣)
- (3)保險費：依本協會規定為錄取者投保海外旅遊保險

## 六、申請方法

- (1)請在下列申請資料①~③中詳細填妥所有欄位後(以打字處理)，將正本 1 份及影本 1 份郵寄至本所(申請資料請勿另加封面或特殊裝訂、欄位填寫不完整則不予受理。所提出的各項文件資料，一概不予歸還)。

郵寄地址：

(10547)台北市松山區慶城街 28 號 日本台灣交流協會台北事務所新聞文化部  
(信封上請註明為「撰寫碩博士論文訪日經費資助」申請書)。

聯絡電話：(02)2713-8000 分機 2411

- ①「日本台灣交流協會 2022 年度撰寫碩博士論文訪日經費資助申請書」

※「二.學位論文研究計畫」欄位請以日文或英文簡潔且具體地填寫。

- ②「研究活動行程計畫書」

※行程計畫書填寫方式詳見「研究活動行程計畫書範本」(申請時填寫預定行程，尚無須聯繫或預約)。務必以日文或英文簡潔且具體地填寫。

- ③「指導教授推薦書暨指導承諾書」

※教授署名處請親筆簽名，錄取後須提交正本至本協會。

- (2)所有申請資料必須於 2022 年 10 月 31 日(一)前寄達，逾期或親自送件恕不受理。

※申請資料中的①及②之電子檔案，也請於截止日期前以電子郵件方式寄至

[morning-kl@tp.koryu.or.jp](mailto:morning-kl@tp.koryu.or.jp)。

## 七、審查方式

本協會將以書面審查方式進行甄選，並於必要時與申請者聯絡及詢問申請內容之細節。

## 八、結果通知

- (1)審查結果將於 2022 年 11 月下旬至 12 月上旬間通知。
- (2)概不受理親訪、電話或以其他方式查詢審查結果。

【參考】日本的研究者、研究動向、資料收集等相關網頁

1. 科學研究費助成事業資料庫

<https://kaken.nii.ac.jp/ja/>

2. CiNii (日本的學術論文、學術雜誌文章檢索網頁)  
<http://ci.nii.ac.jp>
3. 國立國會圖書館檢索引導(日本的圖書館、資料庫等相關機構的檢索介紹)  
<https://tnavi.ndl.go.jp/>

**日本台灣交流協會**  
2022 年度 撰寫碩博士論文訪日經費資助申請書

填寫日：20 年 月 日

一. 個人資料

|                                      |                            |                |         |                                  |   |                           |
|--------------------------------------|----------------------------|----------------|---------|----------------------------------|---|---------------------------|
| 姓 名                                  |                            | 英文姓名<br>(與護照同) |         |                                  |   | 照片<br>(背面填寫姓名)<br>4cm×5cm |
| 出生年月日                                | 19 年 月 日                   | 年齡             |         | 性別                               | <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女 |                           |
| 就讀學校                                 | 大學                         |                | 研究所     | 碩・博士班                            | 年級  |                           |
| 專 攻                                  | 中文                         |                | 日文或英文   |                                  |   |                           |
| 訪日研究題目<br>(務必具體敘述)                   | 中文                         |                |         |                                  |   |                           |
|                                      | 日文或英文                      |                |         |                                  |   |                           |
| 語言能力<br><small>(高級・中級・初級・不可)</small> | 日文：會話 ( 例：中級 ) 讀 ( ) 寫 ( ) |                |         |                                  |   |                           |
|                                      | 英文：會話 ( ) 讀 ( ) 寫 ( )      |                |         |                                  |   |                           |
| 畢業時間                                 | 預定 20 年 月 畢業               |                |         | 專業證照<br><small>(請附上證書影本)</small> |   |                           |
| 聯絡住址<br><small>(掛號郵件可寄達處)</small>    | (郵遞區號必填)                   |                |         |                                  |   |                           |
| 申請人聯絡方式                              | 電話:                        |                |         | Email:                           |   |                           |
|                                      | 手機:                        |                |         |                                  |   |                           |
| 緊急聯絡人                                | 姓名:                        |                | 與申請者關係: |                                  | 電話:   |                           |
| 履歷(學歷・經歷)(有日本居留經驗者也請填入)              |                            |                |         |                                  |   |                           |
| 20 年                                 |                            |                |         |                                  |   |                           |
|                                      |                            |                |         |                                  |   |                           |
|                                      |                            |                |         |                                  |   |                           |
|                                      |                            |                |         |                                  |   |                           |
|                                      |                            |                |         |                                  |   |                           |
|                                      |                            |                |         |                                  |   |                           |
|                                      |                            |                |         |                                  |   |                           |
| 是否在日本取得學士以上學位？                       |                            |                |         |                                  |   |                           |
| 是 (大學： ) 學位： ) 否                     |                            |                |         |                                  |   |                           |
| 日本台灣交流協會<br>相關活動參加<br>經歷             | 活動名稱(含目前申請中者)              |                |         | 期 間                              |   |                           |
|                                      |                            |                |         | 年 月 日 ~ 年 月 日                    |   |                           |
|                                      |                            |                |         |                                  |   |                           |

※此欄請以日文或英文簡潔且具體地填寫

## 二.學位論文研究計畫

(1)學位論文題目

(2)學位論文完整的目的與意義(500 字以內)

(3)學位論文完整的計畫概要(含研究內容與方法，2000 字以內)

(續前頁)

(4)學位論文之相關參考資料(若篇幅不足，請自行增加頁數)

三. 訪日期間之研究活動計畫(若篇幅不足，請自行增加頁數)

(1)此次訪日研究活動對於學位論文有何助益(500 字以內)

(2)列出 5 位預定訪問的學者、研究者，包括其所屬機構系所名稱、職稱及專業領域。

例：交流太郎 交流大學經濟學系教授 公共經濟學、經濟發展、國際經濟學

(3)學者及研究者之外，其他預定訪問的對象及機構。

例：交流花子 交流新聞總編輯、交流次郎 日本株式會社社長

(4)列出 20 筆以內預定蒐集的資料，包括資料種類(書籍・期刊等)、資料名稱、作者、出版社、出版年份及資料收藏處。

例：書籍 交流歷史 交流三郎 交流出版社 2016 年 交流書店  
期刊 交流誌 交流綾子 日本出版社 2014 年 交流圖書館

四. 過去主要研究活動與成果

[Empty box for past research activities and results]

日期： 20 年 月 日

申請人簽名：



公益財團法人 日本台灣交流協會  
 撰寫碩博士論文訪日經費資助  
 研究活動行程計畫書

※此欄位請以日文或是英文具體且簡潔的填寫。

|       |     |                 |         |
|-------|-----|-----------------|---------|
| 姓名    |     | 英文姓名<br>(同護照拼音) | 行動電話：   |
| 地址    |     |                 | 電話：     |
|       |     |                 | E-mail： |
| 緊急聯絡人 | 姓名： | 與申請者關係：         | 電話：     |
|       | 地址： |                 | 行動電話：   |

|   |               |  |
|---|---------------|--|
| 期 間   | 年 月 日 ~ 年 月 日 |  |
| 訪日研究主題  |               |  |
| 研究日程<br>(請依據申請書三、<br>訪日期間之研究活<br>動計畫中所記載之<br>學者、團體、大學、<br>研究機構、圖書館等<br>的具體訪問日期) |               |  |
|   |               |  |
|   |               |  |
|   |               |  |

|  |  |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

所屬學校系所： \_\_\_\_\_

簽 名： \_\_\_\_\_

# 指導教授推薦暨指導承諾書

20 年 月 日

公益財團法人 日本台灣交流協會 理事長 鈞鑑

本人推薦下列學生參加公益財團法人日本台灣交流協會「撰寫碩博士論文經費資助」之甄選。若經錄取，本人將負責就下列事項指導該生。

1. 依照學生的此研究內容，給予必要的建議。
2. 本活動結束後，學生向日本台灣交流協會提交成果報告書前務必確認其內容，並提供必要的指導。

|                 |      |  |
|-----------------|------|--|
| 申請者             | 姓名   |  |
|                 | 研究題目 |  |
| 推薦理由(請以日文或英文書寫) |      |  |
|                 |      |  |

學位論文指導教授 \_\_\_\_\_ (簽章)

所屬單位：

職 稱：

聯絡方式：

(電話及 E-mail)